Language in Society



LANGUAGE IN SOCIETY

FOUNDING EDITOR: Dell Hymes

EDITORS

SUSAN EHRLICH and TOMMASO M. MILANI

York University, Canada and The Pennsylvania State University, USA

REVIEWS EDITOR Brian W. King

University of Hong Kong, Hong Kong

EDITORIAL BOARD

Alwin Aguirre, University of the Philippines, Philippines Samy Alim, University of California, Los Angeles, USA Renée Blake, New York University, USA Elaine Chun, University of South Carolina, USA Paul Drew, University of York, UK Nelson Flores, University of Pennsylvania, USA Branca Falabella Fabricio, Federal University of Rio de Janeiro, Brazil

Susan Gal, University of Chicago, USA Cynthia Gordon, Georgetown University, USA Monica Heller, Ontario Institute for Studies in Education,

Adam Jaworski, University of Michigan, USA
Adam Jaworski, University of Hong Kong, Hong Kong
Rodney Jones, University of Reading, UK
Scott F. Kiesling, University of Pittsburgh, USA
Michelle M. Lazar, National University of Singapore,
Singapore

Erez Levon, University of Bern, Switzerland Marie Maegaard, University of Copenhagen, Denmark Busi Makoni, Pennsylvania State University, USA Yael Maschler, University of Haifa, Israel Maartje de Meulder, Utrecht University, Netherlands
Miriam Meyerhoff, University of Oxford, UK
Emma Moore, University of Sheffield, UK
Momoko Nakamura, Kanto Gakuin University, Japan
Joseph Park, National University of Singapore, Singapore
Sari Pietikäinen, University of Jyväskylä, Finland
Ingrid Piller, Macquarie University, Australia
Ben Rampton, King's College London, UK
Chase Wesley Raymond, University of Colorado, Boulder,
USA

Otto Santa Ana, University of California, Los Angeles, USA Jack Sidnell, University of Toronto, Canada Daniel Silva, Federal University of Santa Catarina, Brazil Elizabeth Stokoe, Loughborough University, UK Shaila Sultana, University of Dhaka, Bangladesh Jane Stuart-Smith, University of Glasgow, UK Deborah Tannen, Georgetown University, USA Crispin Thurlow, University of Bern, Switzerland Shonna Trinch, City University of New York, USA Quentin E. Williams, University of the Western Cape, South Africa
Ruth Wodak, Lancaster University, UK

Editorial Assistant: Brittney O'Neill, York University, Canada.

Editorial Policy: Language in Society is an international journal of sociolinguistics concerned with all branches of speech and language as aspects of social life. The journal includes empirical articles of general theoretical, comparative or methodological interest. Content varies from predominantly linguistic to predominantly social. Language in Society aims to strengthen international scholarship and cooperation in this field. In addition to original articles, the journal publishes reviews of current books in the field.

Subscriptions: Language in Society (ISSN 0047-4045) is published five times annually in February, April, June, September, and November by Cambridge University Press: One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A.; and University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, England. Annual subscription rates for Volume 52, 2023: Institutional print and electronic rates, US \$803.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £500.00 + VAT elsewhere. Institutions print rates only, US \$562.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £351.00 + VAT elsewhere. Institutions print rates only, US \$807.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £492.00 + VAT elsewhere. Individuals print only, US \$194.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £120.00 + VAT elsewhere. Prices include postage and insurance.

Institutional subscribers: Access to full-text articles online is currently included with the cost of print and electronic subscriptions. Subscription must be activated; see cambridge.org/core for details. Information on *Language in Society* and all other Cambridge journals is available via cambridge.org/core. Full text for this journal can be found at cambridge.org/lsy.

Periodicals postage paid at New York, NY, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *Language in Society*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006.

Send address changes elsewhere to *Language in Society*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, England.

Claims for missing issues should be made immediately after receipt of the next issue.

Copyright © Cambridge University Press & Assessment 2023: All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means—electronic, photocopying, or otherwise—without permission in writing from Cambridge University Press. For further information please visit http://us.cambridge.org/information/ rights/.

Photocopying information for users in the U.S.A. The Item-Fee Code for this publication (0047-4045/15 \$15.00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923.

Specific written permission must be obtained from Cambridge University Press for all other copying.

Advertising: about advertising should be sent to the Journals Promotion Department of the New York Cambridge University Press office (journals_advertising@cambridge.org).